

Un esercito a misura d'uomo

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **38 (1991)**

Heft 10

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-368121>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Fallschirmjäger in voller Montur.
Les chasseurs parachutés complètement équipés.
Paracadutisti con l'equipaggiamento completo.



Panzergrenadiere stürmen heran.
Grenadiers de char à l'attaque.
Granatieri dei carri armati all'attacco.



Tausende verfolgten das Geschehen.
Des milliers de personnes suivent les événements.
Migliaia di spettatori seguono la manifestazione.

JOURNÉE DE L'ARMÉE 91

GIORNATA DELL'ESERCITO 91

Un esercito a misura d'uomo

Dobbiamo dire addio all'esercito svizzero? Ma niente affatto! L'enorme successo della Giornata dell'esercito, che ha avuto luogo il 21 settembre 1991 a Emmen LU, ha smentito ogni voce scettica nei confronti del nostro esercito. 120 000 visitatori hanno potuto vedere da vicino truppe attive, motivate e dotate di un'ottima formazione, ben consapevoli della propria missione e convinte della sua importanza fondamentale. Questa manifestazione ha dimostrato nel modo più evidente che l'esercito svizzero è passibile di cambiamenti e di adattamenti, il che ci permette di guardare con fiducia alla riforma dell'esercito 95. La Giornata dell'esercito 91, organizzata nell'ambito dei festeggiamenti per il 700^{esimo} della Confederazione, è stata anche una giornata di festa per la popolazione svizzera. I veterani ormai avanti negli anni hanno ammirato l'imponente arsenale di armi, molti padri di famiglia si sono rivelati esperti del settore militare ed hanno illustrato con orgoglio ai loro figli quali sono gli strumenti d'intervento di un esercito moderno e soprattutto abbiamo constatato con sorpresa la presenza di molti giovani che si sono lasciati coinvolgere dall'atmosfera positiva e hanno stretto i primi contatti con i soldati e con la difesa in generale.

Reportage e foto di Eduard Reinmann



Ballett der Helikopter.
Ballett d'hélicoptères.
Il balletto degli elicotteri.



Das MFD-Spiel ad hoc.
La fanfare du SFA.
Per l'occasione ecco il gruppo musicale del SMF.